

5

چهارشنبه

روزنامه

No. 2481

اداره سی

دوره آتونه و سائرہ ایچون اہ ارمہ نرک بشقہ شمسہ یوقلدن  
درہ ہیئت نحر بریہ دن بوی کیجی لری دخی حاضر دورہ

فاشہ سنی موجب اولہ حتی آثار قلبیہ صاحبک  
صحیفہ من آجیدو

TDV ISAM  
Kütüphanesi Arşivi  
No 2E.861

Address: Journal 11 D

# اقلام

هر کون صاحبکاری نشر اولتور سیاسی علمی ترک غزوة سیدو

بیروت ولایتدن  
سنه حالیه محسوباً اخذ مسکرم انمان مایونلری  
باکمال تعظیم قرائتله طرابلس و عکا و صیدا و حیفا و  
عمادانه مبادرت و شووسله ایلده دعوات مفروضه  
محضوت ظل الهیته تکرارله زین زبان مصادقت ایلدیکی  
عجلری اشعاری اوزرینه معروضدره  
فی ۷ مایس سنه ۳۱۷

بده ادولایت جلیله سنندن  
دوون صباح ساعت اون ایکین بوکون صباح  
اون ایکره قدر حد اولسون درون مملکتده  
شبهلی خستهک اولیوب صحت عمومیه برکال اولدی  
اطبا و بلدیهک زورنالنده کورتلش و شو حالده اون  
اوج کوند بیری جمه آله هیچ بروقوت اولدی  
معروضدره  
فی ۶ مایس سنه ۳۱۷

ولایت مشاواله ابدان  
دوون صباح ساعت اون ایکین بوکون صباح  
ساعت اون ایکره قدر حد اولسون درون مملکتده  
برکونا شبهلی خستهک اولیوب صحت عمومیه برکال  
اولدی اطبا و بلدیهک زورنال اوزرینه معروضدره  
فی ۷ مایس سنه ۳۱۷

بصره ولایتدن  
له الحمد دوون اقصاعه قدر خسته لکدن برکونا  
وقوت اولدی معروضدره  
فی ۶ مایس سنه ۳۱۷  
ولایت قناراله ابدان  
له الحمد دوون اقصاعه قدر خسته لکدن برکونا  
وقوت اولدی معروضدره  
فی ۷ مایس سنه ۳۱۷

اطنه مکتب اعتدایی ادبیات و اخلاق و ترکیه  
حکومتی درسلرینه معاون ثانی حسن و هفتم ترکیه و اصول  
دفتری درسلرینه مابیندن حسین ساجی افندیلر  
تعیین ایلدش و ذاتاً موی الیها علف بولمشدره  
ترتیب و اعمال ایلدکری مستحضرات طبیه ایچون  
شیاط نهایت قدر همه حال نظارت طبیه به مزاجته  
اصحصال مادیته ایتلری زورمنک مقدما اجزای  
اصنامه مقتلش و اوسته بائیلر معرفتله تقیاً تبلیغ

برشینه بکزه میورده و انکر ، و سه لک کوز بوربور  
اسم تمیز ایله قهرتبر افتمه سی شهرتی ایله مکهوسا  
متناسیدر. بوراده خالی نسجه باشلانیلر باشلاناز  
اوروپا کاری سجاده و کیمیلر اعمال ایلدشدره آلامه  
اوسیه قلیددن فورسیله میورلر . بونک سببی ده قیر  
شهر لیلرک الله شرق اصول نسجی مصور لوحه ل  
یوق . هله خالی رسامی اورازه اوغراماش .  
الترینه نه کیش ایه آتی تقلید ایتلمه دفتر توظیفه  
خزاد مالدرنه ساتیلان قنایچه مودلری بیله قوللا  
نلش . بوقدر جهل و بیگانگی ایچنده البته دهامقبول  
متاع چیقارله ماز . چیقارده . بعض سدر خالی لری  
وارکه بوک . بویا . املک صرف ایلدشده بنه  
برشینه بکزه دیلمه مشه بر شکل منتظم و بریله مشه  
بوک ، بوقدر تصاوره آجیلری زه سرکینک قیرشهر  
خالجیلغی اصلاحه یاردم ایلدجکفی امید ایلدلم !  
انشاء قومیسون برکوزل قنایچه ترتیبه موقی اولور  
بونک نسجی تعیم ایلدوره قیرشهرک مغزولانی ده  
شرقه یاقیشه جق برطرزه کیزره بوسالونه عمو اوله درق  
قویلان قویله یک برقواق سجاده سی . که بولر قایت  
مقبولدر . و اینکی کردمالی جیبندن بشقہ شایان  
قدر بر بارچه کوره مدیم . شو سطرلی ده نأسفه  
یازدم .

۳ - نومرولو سالون: برایکی پارچه خالی استنا  
ایلدنجه نیکه سنجانه تابع بور قضای روم مکتبی  
مغزولانه منحصر کیدره . آنکدن ، امتزاجدن محروم  
اولان بو خالیلر اده سنده برعجم کلم سجاده سی وارکه  
کیر کیرم نظره چاربار . قورش و تصاورینه اعتا  
اولدیغی بیک کوزل طوقوندیغی ایچون نظره اولیده  
برخالییدن فرق ایلدیله مکه دور . بورده قیرشهر کی  
مودلسرک بیه سنه طوقولمشدر . مغزولانک بر مکتب  
محصولی اولقله برابر متاشنه ده بیک بوق ! انجی بویه  
ایشلرده املکه ، غرافته متاشنه ، حسن طبیعت متناسب  
بولمیلدور . همان جمله سنک شکاری متحده اوله ایچندن  
برخی کوردمک بیکرلی حقته بر فکریداسنه کفایت  
ایلدیور . و اما بور خالیجیله هنوز باغلامش دینله بیک

اوروپا ده بخیای قوتنک صنایعه تطبیقته باشلانسی  
و رطایق بزوانمالی مندوجات تطبیق و حریره فایز لری  
تأسس ایتمی اوزرینه اسپارته مدیش ووقیک  
فارشوسنده بوصف ایستر ایستر ترک ایلش .  
چوخه لیق الدن بیجه . بارته لیلر بوش طور و لری ؟  
دو حال دوت ال ایله توتونجیلک صاویلشدر . آز  
زمانده توتونجیلکده ترقی ایتلشدر ، ریشک نأسنی  
متصاق طبیی و تخارندن ده واز کهرک خالیجیله  
کیریشلشدر . اسکیندی بری دستکارلر تیرشوسنده  
همرکنده اولان اسپارته لیلر خالیجیلکده ایلری  
کیشلشدر . شیمی ایلکجیلکده ایلدیورلر . ایلری  
خداوندکار داخلندن کیمتره ک اوله دستکارلنده  
ظریف مندیلر ، جورایلر ، بیون آتیکری ،  
قندیلر ایچون کتارلی کندمن چیچکل اوله قوشاقلر  
پایورلرک کورسه کز ! بوغیور مملکتک مساعی  
برکزیده سنی حقیله قهر برده سزده بم کی حسابکزی  
تمامیله افاده ایلدجک برجه بولنده زحمت چکر سکره  
سکره اسپارته مغلایق یاننده بنه بور وارکوب  
خالیلری کورور سکرکه بولر نظر کزندن دوشره دادنا  
قیتمسز کی قالیر . حالبوکه اسپارته ک صرف ایتدیکی  
املکی ، مواد اساسی بی بلکه قیرشهر ، بوره آکوب  
مع زیاده خرج و تلف ایتش . بور وارکوب کی خالی  
صنعتک نقش ولون نقطه نظریله ترقی کوره مدیکی  
عقلره بر سرمایلی مشتری اوغراسه بولره نقد و نقش  
بشدرسه ابو مال چیقارده عقلری بدیددره . فقط  
اهالی کیمک ایچون خالی طوقولردن علی العجله کلیدی  
کوزل برشی بابوب اوچوز بهالی صایور برمیورلر .  
بور خالی دستکارلنده بر اوسته ایله بر قافله و بر  
عجمی جالیبشتمه در . یومیله کانه اگ اوسته بر خالیچی  
کونده ۲ الی ۲،۵ فروش ، برچرانده ۳۰ الی ۶۰  
پارزه قدر بر اجرت الوره . خالی ایشله بنظر ادرکثرته  
اوقات چوققلر اولدینندن دستکار صاحبیلری آز  
اجرتله چوق جمله استخدام ایلدیورلر . بردستکارده  
سکر بیک ایشی برش اون ، اون ایکی کوچوک  
حالدیندن نومسه درده قنایورلر . انکر

نظارت حلیه سندن بیدرلشدر

پارس بورسیمی

پارس ۲۱ مایس	
(بوزده اوج فائضی) فرانسر ۶۲	۱۰۱ فران
دخان رژیسی	۳۲۵ ۰۰
(آ) تریبی	۲۷ ۲۵
سند و بر محمولان	۷۵ ۶۱۵
باقی متان	۵۵۵ ۰۰
ترانسوال	۷۵ ۹۲

## زواللی حجت

صفوت ترمیمی بک افندیك تفرقه صورتیه  
 غزیه منزه درج ایدیان «زواللی حجت» رومانی  
 کتاب حسوسننده طبع و تمبلی ایدیلدیگه میدان  
 انقشاده وضع اولمشدره خبانی ۳۳ غروشدره  
 طشره ایچون بوسته اجرایی نمهدنر داخل  
 ایچون بفرهش اون یاره آیدلی یوز یاره ذره  
 ساحلی ایچون نمهدنر برهش گه دلی طقسان  
 یاره در

### قونیه خالی سرکیسی

مامور مخصوصنرک مکتوبلری  
 قونیه خالی سرکیسی حقدنکی مشاهداتی  
 قارین کرامه تبلیغ ایتمک و صنایع عثمانیه منرک  
 ترقیاتنه خدمت ناسراند اینا ایستت اهلله شهر  
 مذکورده صورت مخصوصده کوندردیگم غزلو  
 اکرم بک افندیلن آدیقمز بشنچی مکتوب : [

### ۳۴۳ و ۳۴۴ نوغرونی ضالمولر

۲ نوغرونی اوقاق سالون اکثرته قیرشهر  
 معمولاتی خاریدر . بوراده موجود ۳۸ پارچه قیر  
 شهر خالیستدن بالکیر برپارچه سی اوده شتاذ اولتی  
 لوزره شرق اصفولنده غمسونج بولندیلندن برآز  
 اوجه در . حق بوخالیلری یادیران حاجی رمضان اطا  
 قیرشهر معمولاتی مصلوات سارته بنسبله بک بیانی  
 بک آشانی قالدینی کورنجه مارینی حلیلی بوسف اطا  
 استنده برته مکتوب ، حیویششدر ، دیوارلرده  
 واروده کی اوزون مابده برقاج سجاده کوردم  
 ونکاری شرق الوانی اولدینی کی صور واشکالی ده

کوندرمش ؟ اسکی خالی نمونه لری کتیرتمش ، صنعته  
 برتموی و خواهشه صارامش اولایدیلر طبیعی بوخال  
 ابتدائیده بوورلایوب طورمازلر ایدی .  
 ملی مخصوص مکتب ایچون بوغیرتیزلکر عفو  
 اوله مبه حق قباحتردندر ظن ایدرم . برده بورمکتبی  
 معمولاتی کندی منفته هاند بولندیلندن قیملری  
 امشاله نظراً بوسکدر . مکتبک دروننده الی  
 خارجنده ایدیکوز خالی دستکاهی بولندینی اولدی  
 بر خالیجیدن باتحقیق آکلادم . مکتب بو الی  
 دستکاه کونده ایکی یوز غروش صرف ایدییورمش .  
 بور جوارنده کایسا حصارننده الی فی متجاوز  
 دستکاه بولورکن اوسی قابت نادر اولتی شرطیه  
 بک آشانی مال چیقاولنده در .

### ۴ - نوغرونی ضالمون

بوصالون دیکرلرته کوره بک واسعدر . ۳۰۲  
 نوغرونی صالونلر ۱ نوغرونک جناحینی ۴ و ۵  
 نوغرونده مکتبک ایکی ضلعی تشکیل ایتکده درلر .  
 بیون دیوارلر ، بر ، کچیلر برافیلررق اورتابه  
 قونیلان ایکی بیوک دستکاهک سطوح و اطراف  
 سربا سجاده ، خدر و طیبان خالیلری ، جیدلر ،  
 اسپاره ، بور ، ارکوب ، قیسری ، کرد و مجال تمتد .  
 ده نك فائس معمولاتی اله مزین ومالیدر . بوصالونده  
 اسپاره خالی نرککک آل زمین اوزرینه بک ظریف  
 نقش ابله مطرا بر خالیسی قیودن کیریلنجه نظری  
 تلظیف ایتکده در . بوکا بک جوق مشتری چیقش ،  
 فقط آدرویادن وقوع بولان سبارش اوزرینه اصمال  
 ایدلیکی جهته صانه مامتدره دیکر طرفدن ده کین  
 مکتوبده بحث ایتدیگم قسطونی مکتب صانیبند  
 ایشایان و اون بش لیرا قیشنده بولان بیوک بر  
 طبان خانسی واردر .

خالی ظرافتدی عاری ، بویاری ده فناء حتی بعض  
 محلری طائفلی طائفلی طور بیور اما تحسین و تقدیره  
 سزاه دوشونکیزکه قسطونی کی بوسنمه بسیتون  
 بیاسخی قالمش برملکده آجیلان صنایع مکتبک  
 ایکی حی مخصوص ایدره . اگر بوسی وفیقله دوام اولنوره  
 بوسلره قنارفلر جلب ایدیلرسه مکتب برقاج سنه  
 صکره معمولاتی هرکه بکندرره خالیجیلی ایچون  
 برمشاقیمتد ارحالی آلیره قسطونی ولایتک خواص  
 و تشکلات طیبیه سنه نظراً خالیجیلندن ها اولن قنیم  
 و ترقیبی اوزو اولنان بر جوق صنایع واردر . ایچق  
 بو بولدر دیبه یکی باشلانلان شوصامتده عقم  
 براغلامیلدره کوز چیقارمازیا وارسون اوده بولنسون .  
 بوصالونده کوردیکم مختلف محلر معمولاتیک جمله سنه  
 اسپاره معمولاتی تقدم ایدیلوره . اسپاره هر صورتله  
 مترقی برقبه اولدینی وادالیسی چالیشقان ذفیره صنایه  
 مستعد بولندینی ایچون خالیجیاق ده ترقی ایتشدر .  
 اسپاره لیرک قرائتی . منانته برقطه ده جمع ایتلرته  
 مهم برسب کورستریلور . بوده اومملکتک احوال  
 منویه سنی کوچوک برمیاسده تدقیقه کانیدره . اسپار .  
 تایلر ، و قنیه چولخانی ایدرلر ، بزطوفورلر مش .

ملری ، همه اجرتک بولسکندن صولون  
 رقابت ایدمه مکتوبی کی بزده بنه این شرایط داخلنده  
 ایزانه رقابت ایدمه میوزره . بوندن بشقه برسب برها  
 ذکر ایدمه بیلیم ، اوده ایران بیاقیسنک بزم بوکردن  
 ایجه ودها رفیق منسوجاته الوریشتی بولمسیدره  
 قونیه ولایتی داخلنده خالی اعمالی ایچون آنان بیاقیسنک  
 قییه سی مجیده اون طفوز غروش حسابله درت بچی  
 غروش مال اولمده ، کیرلی وپس اولان بویساقی  
 بیتاندقن صکره یاری یاری به تزل ایتکده در . شو  
 صورتله برقیه بوک اکبرمه ، بوکه اجرتیه برابر اوزن  
 بر غروش قدر چیقور .

نوننده کلیم منسوجاتی خالی به نظر ادها عیسیدره  
 خالیجیلی بالکیز شهر و قصبه لره منحصر دره . صالونک  
 بچره لینه تلیق ایدلش « زلی » دینان چیچمدن  
 ظریف و متین بر نوع منسوجات کوردم . عجبا شو  
 آقارمله ابله اولمزدن بوزده قاجی مفروشدر .

## ملاحظه

### شهر منرک احوال صحیه سی

پایتخت سلطنت سنیده تدابیر فیه تک تماماً تطبیقه  
 صحت عمومی تک محافظه سی امر اهمته ایتنا ایدلی  
 حقدنکی نیات وازادات سفیه حضرت خلدن پناهی به  
 قویفا ۳۲۶ سنه سی طرفنده دوسمادت و بلادتهجه  
 جریان ایدن احوال صحیه سی مبین هیثات صحیه مفتش  
 هویتلک نجه تنظیم اولنان ایستانتیق شهر امانت  
 حلیله سندن عموم مکتب صکره شاهانه نظارت حلیله سنه  
 ارسال قلمش و برنسخه سی نظر مطالعه مزدن یکیشدره  
 هر هانکی شی ایچون اولورسه اولسون ایستانتیق  
 ترتیب و تنظیمندکی اهمیت و محسناتی بوراده ایزاد  
 و استعداده حاجت کورده میزه . هله بر مملکتک احوال  
 صحیه سی حقدن طویلان ایستانتیق لردن استحصال  
 اوله حق فوائد بسیتون باشقهدر . بوکی صحی ایستنا  
 استقلردن او مملکتده اک زیاده نه کی خسته لفرک  
 نهوجهل و نه زرده حکمفرما اولدینی وهانکی اراضک  
 تراند و یا ناقص ایتدیکی و باخصوص امراض سارویه  
 قارشو اتخاذ قلسان تدابیر طبیه و اجراء صحیه دن  
 نه کی نتیجه لر حصوله کدیکی در حال استبدال و اکا  
 کوره بیانی اصمال ایدیلرک تدابیر متخذه توسیع  
 و یا تقیر اولنور و بناء علیه اومملکتک امداد و فیانی  
 تنقیص و صحت عمومی سی تأمین ایدلش اولور . افاد اتیزی  
 تأیید ایتک اوزره مذکور ایستانتیقن خلاصه  
 و اجمال ایتدیگن بعض جهتلردن معلومات ویزمکی  
 قائم ددن خالی کورمدک .  
 کچن ۳۱۶ سنه سی طرفنده دوسمادت و بلاد  
 تنهده امراض عادی و ساریه دن وقوعه کین و صکره  
 خصوصی روسی خسته خانه لر خارج اوله رقی بالکیز  
 دوا اثر بلدی اطبای صحیه سی طرفلردن معاینه ایدیلن  
 و فیاتک تجویحی ۱۰۱۱۹ عددندن عبارتدر . حال بوکه :  
 ۳۱۴ سنه سنده کی وفیات ۱۱۰۰۲ و ۳۱۵ ده









45 / 15 92 34

1  
 2  
 3  
 4  
 5  
 6  
 7  
 8  
 9  
 10  
 11  
 12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18  
 19  
 20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40  
 41  
 42  
 43  
 44  
 45  
 46  
 47  
 48  
 49  
 50

درجہ اول

تقریباً  
 1/2  
 تقریباً

تقریباً  
 1/2  
 تقریباً

تقریباً  
 1/2  
 تقریباً

# اقلام سرد

استادان و معلمان و اولاد و کتب و اسباب  
 التي التي هي في حوزة و قد نعت بقية  
 اجرت اعلانات اصحاب صحافت ابه ابراهيم ليد ايد  
 بشين اعطاسي اسوله ما  
 TDV ISAM  
 Kütüphanesi Arşivi  
 21 Ocak 2011 No 2666

استادان و معلمان و اولاد و کتب و اسباب  
 التي التي هي في حوزة و قد نعت بقية  
 اجرت اعلانات اصحاب صحافت ابه ابراهيم ليد ايد  
 بشين اعطاسي اسوله ما  
 2479

Address: Journal "KODAK" Constantinople NO

## هر کون صاحب لری نشر اولتور سیدانی علمی ترک غزه سیدو

تخصی ۱۵ یازده روز

اصرفانک بحره و بره نظارتی باروت احوالات  
 صفتی دو قوتور موسس ایداس موروی اوچی و تبه دن  
 مجیدی  
 اور ما موریشی حسن اعادة اتمام و غیرتلی  
 مشاهد اولتور مشی هند سخانه بری هارون کسانت  
 درسی معلم متادی روز باشی خاص انقبه ایکسی  
 اعدادی صنایع الایه بیاضو صوله قول اغلی  
 حسن ایاه تبدلا دردی زب اردن مجیدی و ایکسی  
 اعدادی صنایع الایه ایکسی طابوری صوله قول  
 اغلی یوسف اغلی به و تبه مذکوردهن هتانی  
 و هند سخانه بری هارون کسانت درسی معلم متادی  
 ملازم اول محمد شکری و برنجی اعدادی صنایع  
 الایه مسافر ملازم تک لغتی و بحر سیاه بوغازی  
 طوبجی الایه کوردجی طابوری امای حافظ هلی  
 و هند سخانه بری هارون داخله ضابطی ملازم اول  
 حلی وحیدی و اسکادرلی حدی اغلی به بنشی  
 و زب اردن مجیدی نفاق ذبشارتلی احسان بیورلشدر  
 اوزر ما موریشی حسن اعادة اتمام و غیرتلی  
 مشاهد اولتور مشی هند سخانه بری هارون کسانت  
 درسی معلم متادی روز باشی خاص انقبه ایکسی  
 اعدادی صنایع الایه بیاضو صوله قول اغلی  
 حسن ایاه تبدلا دردی زب اردن مجیدی و ایکسی  
 اعدادی صنایع الایه ایکسی طابوری صوله قول  
 اغلی یوسف اغلی به و تبه مذکوردهن هتانی  
 و هند سخانه بری هارون کسانت درسی معلم متادی  
 ملازم اول محمد شکری و برنجی اعدادی صنایع  
 الایه مسافر ملازم تک لغتی و بحر سیاه بوغازی  
 طوبجی الایه کوردجی طابوری امای حافظ هلی  
 و هند سخانه بری هارون داخله ضابطی ملازم اول  
 حلی وحیدی و اسکادرلی حدی اغلی به بنشی  
 و زب اردن مجیدی نفاق ذبشارتلی احسان بیورلشدر

ارمنی کوفده درت روز قاین داخل اولین ایدی  
 اتمام اولتوری بیض دله بله موزقده سیریک  
 آلت قانده کی حوالده ترمنسار اولتورده  
 اجرت دخوله قرق یازدهن قیارت اولدنی حاله  
 یله قونیه ده سرکی تماش آوزونسته و لیا نلر چوقدره  
 دخوله اگر قونیه به نسبت ایدیلور به نسبت آره سیده  
 برده نداشتان برسر اقتزای کورلور هله خالیله  
 سلوک ایدلر یاننده برگر خضر من ایدیک ایچون  
 اولسون قرق یازده نفا ایدیه خله درجه ده قیشتلر  
 وارسه بوکا تاش اولتورده سرکی قومسیری جمال  
 یه ائندن آدیم مملکت جده جله سندن اولنی  
 اوزره سیواس خالی دستک صاحب لریک برطاق سیار  
 ماورولی وار ایشک بوکلر دره لری و تیل لری  
 شهر و قضبان لایقظ دولاشیلر نرده نمویه  
 اناخته بشایان ایکسی برخالی پارچه سی بولورسه  
 یا آبی ایشرا یازنورده سی یاندا ایدلر مش بریک  
 سیواس معمولاتی دهرسته کوریلن اثر رجحان  
 و خوشنک بوشه اولدنی بوندده اکلایشانازی  
 اشیا تشیی ایدن سیواسلی برقاچ دستکاهدک  
 آثار عتیقه دن معدود خالیری افرند قلم کاغذ  
 متصل قویه ایشک لری حین یازنده کوردم قرق  
 ایته بویه سی وغیره اولور رصنکاره منصفه  
 طاقی مسلکته منقوی اولدیکه آتک مانه هرکس  
 شه سوه آلتوفا ائیده و زده یکم تحصیل ائزده  
 اکلایشه بی و هله قویه احتفاتیین برقاچ عجب  
 خالیلقده قرق ایدیه سی و سیم نخطدن ایلری کورد  
 والی دوللو فرید پاشا خضر تلی طرفندن و بریلن آس  
 اوزده سرکی فوه سبوق بو تصانی نظر دته العرق  
 هتق خالیرک نظرها ایلرندن سرک بر آیدم تشکیل  
 ایشدریکه دره نخطه تک کتیری منصور اولان  
 بو آیدم بالاخره بر ایدیلر قرق و سیرلکدن منشیکی  
 بو انلاره توزیع ایدیلر بیکور

اوست قانده سرد بریکه به سه تصادف ایدن (۱)  
 نورسوار صالو تک تربیات و زینتیان برجه آیدیه  
 طوائف کسانو ده ان بکنی و نوچ صلا کوردلی  
 طرفندن احوال اولان جیجرتدن بر شریک کیش  
 و یوکی بجز لره قبوله برده ییسه قونیه بلی تحس  
 کلیر اصلشدر  
 قورقور منی زمین اوزده بیو کدال ایشه ملی رفیقو  
 دور زینت مهم غلی ای کمال منقوش ایکی سولک طاب

بر طاق فرائس آثار وضع ایدلشدر چرچیه  
 درونده اطراف و بادشاهم دولتکده یکه پشا  
 و قونیه ولایت ایداره منسربانی یازلی و وسطی  
 آره هارون حاری ایک خالی طرزنده ایشله عشق  
 غایت کوزل برلره اوزده که ذات کورلور و صایق  
 اولدنی جهسه قیبتی اکلایه مادم بوئونه او تدر  
 اتمام و دفته و توبده کتیر لشدیکه یازم مکتور کیدن  
 یانلی بوال برن اولدن قرق اولتورده طالی حلیان  
 قاریک ائدی تبریک شایندر روسه و ناسلر و موسو  
 لوریکه بری ایشیر کوردن بی خار و یازنده خیره تک  
 ایدیلر بر لری مامه آروجه بر زینت و برمشدر  
 قونیه لری خاصه شایان تدقیق بولدم له خواتک بولرک  
 زینت خاتا قوشاق طوقور سی اولدنی حاله قوشی  
 خالی تسجیر نخطلر قوشاق طوقور ایکنی  
 بایش و قونیه صکر من لحنی میرخان ائدی بی  
 جعفر ندر قرق آتک درنکری آلی ایستادم چه نامک  
 بو سبتون دقیق رصنت اولدیندک ماهیتی اکلایق  
 ممکن اولادای هله بو یار بند لریک اوشیدکی  
 طوقور نر شیدی به ندر بزم ییلد ایزه کوزم بکتور  
 بر طرزنده در مامه و وسطده کی بولجشق مالی  
 و هله ۸۰-۹۰ مترو سواتیه طول و هم مننده اوفاق بر  
 قلیچه روسه نولونه سرکی زین ایچون کوردن دیک  
 آثار قیبتار جهلند و بر و سولر و مسالون دیک  
 خالی منسوجاتی آره سده آروجه تقدیر و سبتایه  
 لایق ایشلرندن برقاچ پارچه وار از جه قونیه  
 باقی هتانی شبهه سر دیکتوری مغزی طراد ائدی  
 زوجه سی مایام طرادک سیاه ایک اوزده ایکه ایه  
 ایشلرک رفیق و خنده جیچکر اوقدر کوزلر ده بوی  
 اوجه تدقیق ائدن اول ایون یازنده لریک ایشلرندار  
 ایکسی ایشلرندن بر پارچه ظن ایش ایدم سرکی  
 قومسیری به اغلیک خاصه وقوع بولان اختطاری  
 اوزده براسکله پیچاقی صورت مخصوصه ده تدقیق  
 ایدم بر طاق طوچه پارچه لریک حسن صورتله  
 افزاچندن وجود بولش ایران ایدی مامه اولتورده  
 صالو تک منبانی میانده تعداد اوله حق ایلرنددر

(صا) که غبار مخصوصه  
 اولتورده هنوز صباح قومده سی ایچون ایدم شدم  
 بوسدن آلدنی غزه لری کتیری هفت طالعک  
 تا بیری ایه انسان غزه لری کوردی مال بولش غزه لری  
 دو یور هر هفتی سطر لری دفته اوتورور جراند

اولدینددر اگر بر ایشک ایچو رسم قواید بر  
 سقی ایشی طیبی بی قلیله باشلار سقی اور وایلر  
 قرب مالی شرفدن آله چلرینه غریبن آیلر  
 خالی سرکیکنه کتایده عضا اسکی خالجهانی  
 اسکی قوش و تصاوری اشیر و تهم ایه بوسنه  
 بر حیات تازه و بریک کی بر مقصد خیره مطرنددر  
 خالیجیق قیامیه اسکی اسکرل خارجه جیشامش  
 آینه شایان تبریک و بوسکی اسول مجاز اینه بکده  
 ثابت قدم اولنی بوزکی کلری منکبه لری  
 دها بر سوری مسورت طیبیه نه قیامت کتورده خالی  
 تجارتی اول بریک دیکدر نرده قلیک بوینه قوش  
 و تصاوری خالیرک لیبیتی بر قاچ قات آید بر نشه  
 وسیله اولسون عمار ائدی اجاتی ک خالی خنده تهنانه  
 بولتاملردر بنه طایه پاکش بریک دره بیان  
 ایدیه بیلدر

انکارده اصلاحات عسکریه  
 « ماش دکری قورودمی بونه انکاره ارتق  
 اسکیمی کی آتک دکلین » عوام قاره سنده بو  
 ملاحظه بولان ذات مستر و سبتون چرچلدر  
 هیچ شه بوق انکارده بر جوق ذوات دغه مستر  
 برودریک لایحه عسکریه سی مناسبتله مینی فکوره  
 بونفنده دولتی فی الحقیقه مستر برودریک طرفندن  
 تکلیف اولان لایحه بانکر و سوات عسکریه تک  
 تدبیردن عبارت دکدر دها درین دوشونیلسه  
 انکاره بکن بر وجه مغزی ایچون مبدأ  
 اولدنی اکلایشله بکن کونکی ملامکرات ائشاند  
 خلافتکیران بونی سولیکدن بو بایده انظار دتی  
 جلب ایشکدن خالی قاللشدر خلافتکیرانه منسوب  
 ناگه بر دوزلرک جهلی انکاره تک صرف مجری بردوات  
 اولدنی بونق قونیه دوتخانه مستر کور بولدنی  
 بوکیده لره اور بحره بیک قوی عسکریه بره اوغورینه  
 فدا و امال ایدله چی خنده اوزون اوزادی به بسط متعال  
 ایشلر و بوجده تک نخطلر لریک زمامداران امور  
 طرفندن اونودلنده اولدنی جای سؤال کورمشدر  
 اصول قنیه بره طرفنداری اوللرک بواصلاحات  
 جدیددن متوش اوللری بیض اربابه مستدر  
 بولر شدمی شکار برکولکه ایچون فدا ایدله



[ توبه خال سرکسی حقتده که مشاهداتی قارین کزاده تبلیغ آتک و صنایع عیالیامزک ترقیاته بر خدمت زائرانه ایفا ایلمک اعلیله شهر مذ کوره صورت مجسوسه ده کوندردبکمز هنرلو اکرمیک انقدیدن آلدیفمز درجهی

کتابتوبه : [ TDV İSAM Kütüphanesi Arşivi No 55861

(۱) نورولی صالون

اون ملونوزمی حصر مدینه که حومه ابدانده بر مزج مهم طرطان مائو مجله دن بری ده هیچ شبهه بری که موسی و خصوسی سرکیلرده برسرکی کورمه آتک انظار هیرت و انبیا و وضع و تشریح ایلمکی موادی - هر نه اولورسه اولسون - تدفیک ایتمک تقسیم اعیانک فصل برکت انبیا نیاه مستند بولمبنی ککره چال بصر و سوزله تانی ایدر . زیرا برانسان بر جوق تفت و وقت غایب ایدرک دنیای دولاشه برسرکی بی کورمش قور مستقیق اولاماز . زائک ایتسای سیاحتده زمان ، زمان پیش دقتده تجلی ایدر آثار و مکتوبات طایفه ندره حال برکه سرکیلرتون محمولاتی ، سوزلر ساینک نتایج عملده سی طایفکی کورمور . سرکه به اشتراک ایدن ملکاترک صناعات ، تجارت و زراعتده واجب اولورقاری درجیات ترقی آره . سندنکی فوق و ثباتوت قولایانله حل اولورده قوبه خال سرکسی کتبه خصوصیت اعتبارله بولمک خلیفه ایتمک بی بیوک ایشملر بخش ایدمکی منکر کتاسو ، تالیس و تالیس ، ایشملر بابت تجاریه و مدینه تفتدین بینه ساینک ساینک و ترقیته فوق التصور پایدی اولورمی و ایشملر بابت اولان سرکیلر میانده ترقیه سرکسیله نه خصوصیت نظر دقتدن دور طریقی ایچوندرک ایدام ، براه قدر بر محرومی کورموردی .

بیوک کورچک ندره ایشملر و شیریه وارسه چلهسی ایدام . طرکوت پناه وولی نعمت دل آتاک انقدمز حصر طریک خلیفای حمایت احتوای جذاب ملرکله ایدم بر وساطت حمایت و التجا بولمیدن خال سرکسی ده ملکته قورایه حقیقه تانی ایدن وثیقه سازه ملرکله دن بر سینه میننده واسطه اولان بیوک و حصرده سرعی بولمیک حقیقه تعدادیه وسیع رانندار پشته بی آثار حمایت اولدوشای چله چلیه سندن بولمکله میناچو . بر طرکوت چلیه تک قدر بیینی قدر ایدن هر صنعت کورمور قور بیورقاری بو حمایت ظل ایلدین طرکوتای دعوات شیریه ایله تزیین لسان دجان ایلدیکمور .

سرکسی دون دش زورته قور الین اولدم . بو کون غنیته اوزنی مناسیبه یانکز قوبیل قول ایلدیکمور . بابت کتشدنک بولمک ندره قوبیل اولمک اهرت دخیره و بیوک سرکسی زورته ایدنک بولمکی ایکی بیکمان اولمدرکه هرکون ایچون زوارک حصرده ایکی بولمک اولورده قوبیلده حصر سر اولان کورمه سرکسی نسبتی قوبیل اولمدرده کن بازار

کابلر آیشلمده . قور قورمزی زمین اوزرته بیوک داله ایشملر قورمور و زمین هجم قلیله اشکال متقوش ایکی بیوک طایان خالیسی صاع طرف دربارته ، قانون ایچی ویت مور ویت زمین اوزرته نخس ایشلمش دیکر ایلی طایان خالیسی ده مورول طرف جدارته . تلیق اولمدر . بوردت بیوک خالیدن بینه دربارده بیوک کورچکی دها بر جوق سجاه بولمدره و سیرانده منبتکارانه ایشلمش سرای برونی و در سعادت مناظر بی خالی بر خالی ایله آتک ایکی طرفه آسیلان دروسه فرنلسی موسیوله و سکی طرفدن کوندورین ایکی شران پارچه سی وایک جهت متقابلنده طرفینی اسیارنه تک قیندار ایکی کوزل سجاه سی ایلدیزین و پارسه کورلر ابرار جاده سی مسور دیکر بر لرحه آروجه نذر دتی . لیلیانکده در . صالونک زمینی اوزرته آتک آسینادی ائندی طرفدن قوبیاده پایدرمش کورمان ایشلمه سی طرف وده ۱۵۷۷ متمو سربنده بر طایان خالیسی و آتک اطرافده متعود سجاهل سریلک سروریه اوزرته اولمدر . بولمک کاملاً قوبیه حاجتانی ممولاتیدر .

بوسجاهلک ایچنده قیرمهر دن کوندورین بر پارچه ایله ، مایه یان آتوب ائندیک دستکاهندن چیتیه نیکده تک فرته مال و دوت بوز فرش قینتی دیکر برسجادین جاد قنبر ایتیم . صالون قوبیته ایکی قناتیه مدق قایم ایکی پارچه خالی واردورک اسیارنده بولمیک ایکی ایشلمک بایلاملردر .

ممولات سازه سندنکی طرفت رحمن انجاشه نظر اسیارنه بینه بولمک ممولاتده برما قیوما اثار ترقی کورمورچکی شه دن بریدر . قوبیه بولمکنده کی آره ایشلمی بر سجاهلک ایکی کتارنده قوبیته ندره خالی نسبت بایلامش بوسکاه جدیدک رسلی ایکی پارچه مالی وارکله بیج برشیه یکنه میدور . برنده سالی مکوک رب سمرتم انا کورک بوزی قورماری و ککده ، بر افاج وارکله پارانی بزم بیلدیکن کی ککل یان باشنده قوبی بشل بر طایغ او افاجیک ایدام ساهسته التجا ایش . الحاصل قارما قاریشیق . وسپندر ؟ قور قورج برور بایک خیال مکر سبیدر ؟ ندر برورلو اکلایه نیور . دیکری آداجلی بولمک قوسور ایدیکورک اوده ایدیکله هم حال رهم مال ا واقعا میرجان ائندی ده ندره اولورک وسلی بر قراج خالی کچریش ایدمه بولمدرک ایحاد الوان و نظرات قوش ایله رسملرک اصلک مطابقت تامه سی وار . مینایه شرق خالیجیلی اعتبارله میرجان ائندی ده مؤانندم قاضی اصلا قورارمانم .

بو وسلی خالیلری نه ایچون پایدرین و ندرن بزم شرق اصول نسجک بولمک قوبیه ممولاتی قلیله ایله اخلال اولمبانی میرجان ائندین خاصه سزال ایدم . میرجان ائندی . بر بولمکی شرق ممولاتی اولورک میدان قوبیتوب . ایچون بر تجریه ایچون پایدرمش . حتی آتک بایک سابق سیراس فرنلسی چیتنه التجا لیا اوزردکی حالده ایدام . چوکله دها زباده دکرلی واردر . دیشی . صالونک رسوله بیوک بر نامه قوبیلده اولورته

هیچ بولمکنده اولون سوزورده خالیدن فرسکه نیانی اوزرته پایزیدر . بر قراج سطر دن مکره ) سرکیده بولمان خالیرک هبسی قوبیه ییچ مکره . بولمدرن لایله ایزاده حائز قیت اولانک زنده ، انکیزان پایله سی ، درجه نظامتی ، صورت امانی اکلان ایچون حل لاسرل قوبیه بولمکنده مراجعت ایلمک کایدر .

پاکور رسکن ائندی ارقداش . ایشار انا میندنا دئادر . قطع انتظام ممالاتی خیالکزدن کچیکه بیک قدر منتظرده سرکیده ک خالیدن برده سی بولمدرک اوزرته قورمور ، هرلی بر ایتکده طول ، عرض ، یقیق ایزلامش اولسون . سرکیده بولمان خالیرک هبسی اکر قوبیه ییچ مقدارله خاندنده بولمک اصحابی بولمک فراتکی بر کچیکده فرنیجه آونه چیتسق قدر زور اولمازی ؟

بخار ائندی اکر حقیقه قوبیته بولمکش اولم . پدایر سرکیده ممالاتی کورمور بولمک اولان لاکش مملووات ورمی بیکر دی . شرف بولمدرن هنوز حصه دار اولمبندم بخار بوسرک خالیجیلک حصرده کی کورلری نه ده شورمزه اجمال ایدم بولمک : مفرجات داخله مزک احتیاجات زمانه ایله متناسب بوردیه ایصال قشکرک قایت کوزل اولمسنده دها طرفیسی چیلک کی باراق کی صورت طبیعی بیک ایشلر بویه بیک بر طرز دایزیده بولمکنده وابسته ایشلر بویه بیک بر طرز دایزیده بولمکنده اشتغال ایدنک آتجوق رسم ، مناظر ، نقش کی هیلرله ایشالی ایشلر بویه بولمورمش . آوروپا خالیدنده اکثریا تارچه قلیله رسم کورمور بولموش . بزم بولمکش ( اولدینده اولمسنده هادیم ) هنوز خالیجیلی تالیله اسی اصول خارجه چیتامش . اولمسنده ، خالصیت الزام ، ازمناک دها بولمک ( ایشالی طریقی بیک ) قلیله ایشلر کورمکنده ایشلر ، و تکی ککلر ، منکشل قات آرقاشم .

قیسده شو سوزورک بری اولون خالیجیلنیز ثابته بر نکر زانی اخترا ایتکله قرف بولمدره . منسوجات داخله مزک احتیاجات زمانه ایله متناسب درجه ایصال بولمیک خالیجیلن دت و قشکرک مهابتکن اسی اصول اوزره اولمسنده اعتنا ساهینده میسر اولور . اولور بزم مالری صورت مینایه اصطنریه بکرده بیک صورتده حشر اولدین ایچون ایلورد دیکر نکدر بولمکنده ایشادات مکتوبی استانبولک مطبوعه ، ایزان خار ایدنک فکری تصحیح کایدن رط ایدم . مع یایه تکراه بولمور اولورم ، بزم خالیجیلر وساطت ایدم ارا غوبن ممولاتی کی خالیجیلر ایدم . ایچون دکل ، شرق طرز قلیله ایجا ایچون ، خالیجیلرک رسم و مناظر بیللر ندره لرم بولمدر . رسم نویسه نه قطع مناظره نه احتیاج وار . اولورک شرق خالیجیلر بولمکنده بیک اولمبندده چرچنلر ایشلیور . سیراسی میرجان ائندی بیک رسلی ایکی پارچه بایلیسی که انسانک باندجه باندجه کابور . اک زباده قدر ایشلر بینه سرکسی زورته ایشلر ایجاب ایدی . اولور بیک بزم خالیجیلر نه رفنی شرق بولمدر

اصول قلیله بری طرف ایشلر اولورده مستنددره . بولمک سیدی کتارک بر کورکله ایچون فنا ایدم . بولمکنده ، تبیه دیکرله اوروپا دولتلری کی بری رفوی التکی بوردت اولان ایچون اولمبندی سرده قوای بجرم ندره محروم اولمک تکرکسه ممرض اولمکنده قورقورلر . ایتکله بری بوردت اولمک انکتره ایچون بر خیالدر . بو خیال محله قارشی بر حقت اولان قوه بجرم بولمک ایلمک موافق اولاماز . فضله اولورک ذلیات احواله عصبیه . سنده انکتره بیک بوسرته تبدیل مسکله ایتمس منظم اولراج بیک بر حال موجود اولمبندم ستر جرجیل ایلدیک اعتراضیه لیرال فرقه سیک مخالفته ترجان اولور .

چونکه لیرال زنده ترانسفال عیاره سی بو قدر درین تبدلات صکره بی منظم اولاماز . آلمر نظرنده قوه بویه بیه حصر و ت قور ایدمک ایستر ایستن قوه بجرم مهمل قلیله . چونکه انکتره هم بو قدر جسم برفقه بجرم هده اوروپا دولتلری کی قایت بیوک ، منظم بجرم براردو بسلی بزم بولمدر مصادره ایشل اولاماز . بنا علیه بالضرور ایدمکنده برنی ایشلر بجرم اولمبندم . قس قدر بصره مصادق نشلرنا بوردیه بولمچندن . بولمک ایچونده بر چوق بولمک و ننه ، سربتی ، مبارله قانده سیک بیه بیک لغوبه احتیاج صس ایلدیکندن شدی به قدر هرکسک موجب حیاتی اولان انکتره بجرم بولمک رسوله سندن اولمکنده ایزامده سرفقه بیه بیک سرفقه قلیله .

قطع بوک قارشی لایمکی تنظیم ایدمک جراب بولمده کورک کچیسورل . آلمر ب عیاره ایزه انکتره تک ثبات و موارنده ، مصادق کتوبه تحمل خصوصیه ، سرین قلیله سندن قوتی اثبات ایلدیک کی ضعیف چیتن ، تشکیلات صکره سیک براز بوزلی رچین بولمکله متحمل اولدینده کورمدری . انکتره ذلیات هرچیتنه منسوجات صافی اولمبندم و بوردیراس بر ایشلر اولمکنده غایه اکیک اولمچندن صرف صکرکی بوردت اولمکنده ابرو بولمکی احتیاجان دفع ایدمک ندر هرکله مالک اولمکنده بر ایش بولمدر . حالیکه عیاره اخیریه قس بدلیکن مقدار صکرک و تطبیق ایدن نشینات و تشکیلات بو احتیاجی دن کافل اولمبانی ثاب اولدی . بنا علیه بولمک تزییه لازم کچیسور . قطع تزییه دنک مطلق اوروپا دولتلر ندره مهابت بری کی سراوا مسلح بولمکنده ککله . بولمکنده اولان انکتره ، بجرم بولمک صکره اصولی احداثه هنوز لرم بولمدر . مادام که متمدن مهابت و مناظراتی دفع ایدمکله بیک درجه ده بزم قوت مالک اولمکنده یانکز اوتدر قوت بولمکنده دها طرفیسی نه اوروپا دولتلری کی برمت مسلح حاله کورلرک ندره اسی حاله تصانیف و تفسیر ، داینه طرفدارلی ، داینه بزم بولمکنده ایشلر بولمکنده بولمکنده ، اسیل قلیله صکره بی اسیل بولمکنده صکره ایله مکتوبه تالی ایشلر متمدن بزم . بولمکنده ایدمکله ندره دیکر